

# Contents

## Preface — V

Amir Dziri, Bacem Dziri, and Mohammad Gharaibeh

- 1 Canon and Censorship in Islamic Intellectual History:  
Introduction — 1**

## Part I: Defining and Arguing the Canonicity of a Textual Corpus

Güllü Yıldız

- 2 “The Untrodden Garden”: Commentaries on the *Sīra* of the Prophet and the Reception of *Al-Rawḍ al-Unuf* by Later Commentators — 17**

Mohamad Sobirin and Claudia Seise

- 3 The Contested *Kutub al-Muṭabara* of Nahdlatul Ulama in Indonesia: Reception, Controversy, and Challenges — 49**

Nimet Şeker

- 4 Who Determined the Order of the Verses and Suras in the *Muṣḥaf*? A Discussion of the Canonization of the Qurʾān in Madina Based on Premodern *ʿUlūm al-Qurʾān* Literature — 79**

## Part II: Disputes Over the Legacy of a Canon’s Authority

Massoud Vahedi

- 5 A Ḥanbalī Scholar’s Reply to a Pseudo-Mujtahid: Al-Saffārīnī’s Epistle On Taqlīd — 113**

Besnik Sinani

- 6 Reinterpreting Worship (*ʿIbāda*): Ḥātim al-ʿAwnī’s Theological Challenge to the Wahhabi Canon — 139**

Ömer Koçyiğit

- 7 Banning Wahhabism: The Role of the *ʿUlamā* in the Censorship Policies of the Late Ottoman Empire — 165**

Nadine El-Hussein

- 8 “De-Almohadizing” the Past: Mechanisms of Censorship in Marīnid Maghrib — 185**

### **Part III: Canons Shaping Communities and Communities Shaping Canons**

Johannes Rosenbaum

- 9 Canon Formation and Affirmation in Sunnism – The Example of Shaykh ‘Abd al-Ḥaqq Dihlawī’s *Maraj al-Baḥrayn* — 211**

V. N. Muhammad Vasil

- 10 Translation as Interpretation: C. N. Ahmed Maulavi’s Malayalam Translation of the Qur’ān and Its Organized Contestation — 229**

Ayşe Almıla Akca

- 11 Religious Capital and Authority: The Premises of Canonization in the Islamic Field in Contemporary Germany — 255**

### **Epilogue**

Amir Dziri and Mohammad Gharaibeh

- 12 Between the Virtue of Reception and the Suppression of Voices: The Reciprocal Dependence of Canon and Censorship – Concluding Remarks — 297**

**Authors and Editors — 313**

**Index — 315**